



SNOW BLOWER
SOUFFLEUSE À NEIGE
EQUIPO QUITANIEVE
RY40807

NOTE: These instructions supplement the **INSTALLING CHUTE DEFLECTOR AND SUPPORT POLE** instructions located on page 8 in your operator's manual.

WARNING:

This insert sheet is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product. All page references refer to the operator's manual.

INSTALLING CHUTE DEFLECTOR AND SUPPORT POLE

See Figure 1.

- Place the chute deflector onto the support pole.
- Insert Torx screws (T25) through holes in support pole and chute deflector. Tighten securely using Torx wrench provided.
- Lower the chute deflector and support pole onto the blower housing taking care not to break the cable clip located behind the tire.
- Slide the slots in the support pole over the studs in the blower housing.
- Install nuts and torque to 18 ft.-lbs.
- Insert the bolt (M8) into the hole. Torque to 18 ft.-lbs.

SECURING THE CABLES

See Figure 2.

After the chute deflector and support pole are installed, the chute deflector cables and power cable must be secured in the cord retainers located on both sides of the handle and on the left side of the support pole.

NOTE: One power cable is located on the right side of the unit and the three chute and deflector cables are located on left side of the unit.

- Route the power cable through the cord retainer on the right side of the handle.
- Repeat this step on the left side of the handle with the three chute and deflector cables.
- Next, route the chute and deflector cables across the bottom of the unit and into the lower cord retainer at the bottom of the support pole.
- Once secured in the lower retainer, direct the three cables upward and into the final cord retainer at the top of the support pole. Route the deflector cable first and then the two chute cables.

NOTE: The deflector cable will be marked with an indicator line.

- Insert the deflector cable into the cord clip on top of the chute deflector. Align indicator line with cord clip.

NOTE: Be sure all cables are secure inside the cord retainers and none of the cables are being pinched or sharply bent. Pull cables taut at each retainer when routing.

INSTALLING THE SKID SHOES TO THE BUCKET

See Figure 1.

The skid shoes adjust the height of the scraper from the ground. Before use, be sure to install the skid shoes onto both sides of the bucket.

- Install two bolts through the holes on the inside of the bucket.
- Align the skid shoes and place onto the bolts as shown.
- Install a washer and nut onto each bolt and finger tighten.
- Position the skid shoe so it extends slightly below the bottom edge of the bucket. Once in position, securely tighten the nuts.
- Repeat for the other side.

NOTE: Position the skid shoes equally to ensure the scraper is level and approximately 1/2 in. above the ground. See **Adjusting/Replacing the Scraper in Maintenance** in the operator's manual.

Scan the QR code for a link to the installation video.

Balayer le code QR pour un lien vers une vidéo d'installation.

Escanee el código QR para obtener un vínculo al video de instalación.

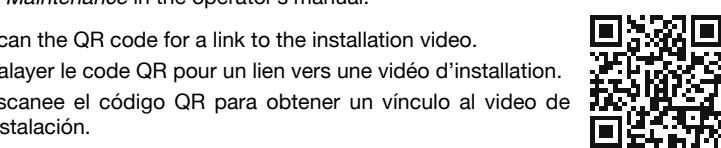
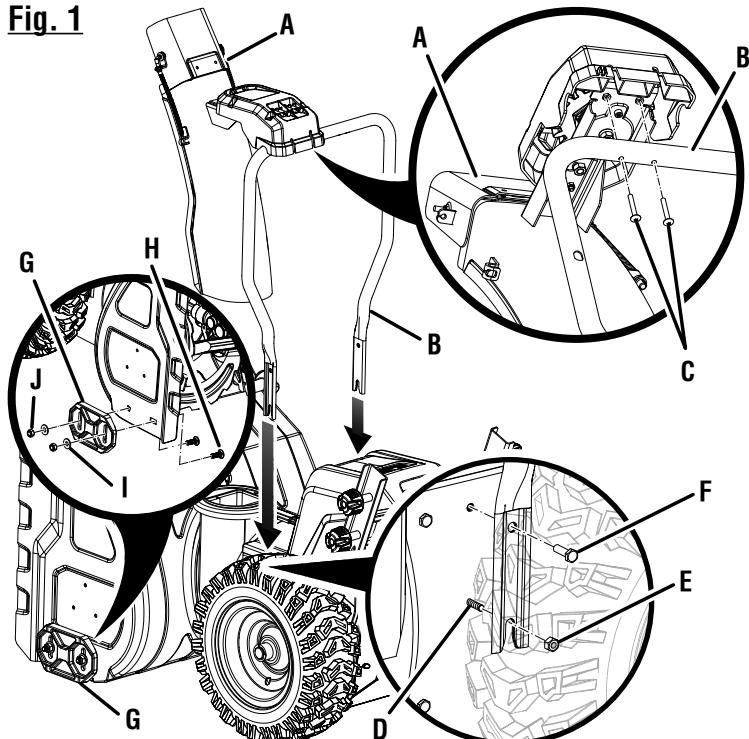


Fig. 1



A - Chute deflector (déflecteur de goutte, deflector del vertedor)

B - Support pole (manche de soutien, barra de soporte)

C - Torx screw (vis à pointe à six lobes, tornillo de torx)

D - Stud (goujon, vástago)

E - Nut (écrou, tuerca)

F - Bolt (boulon, perno)

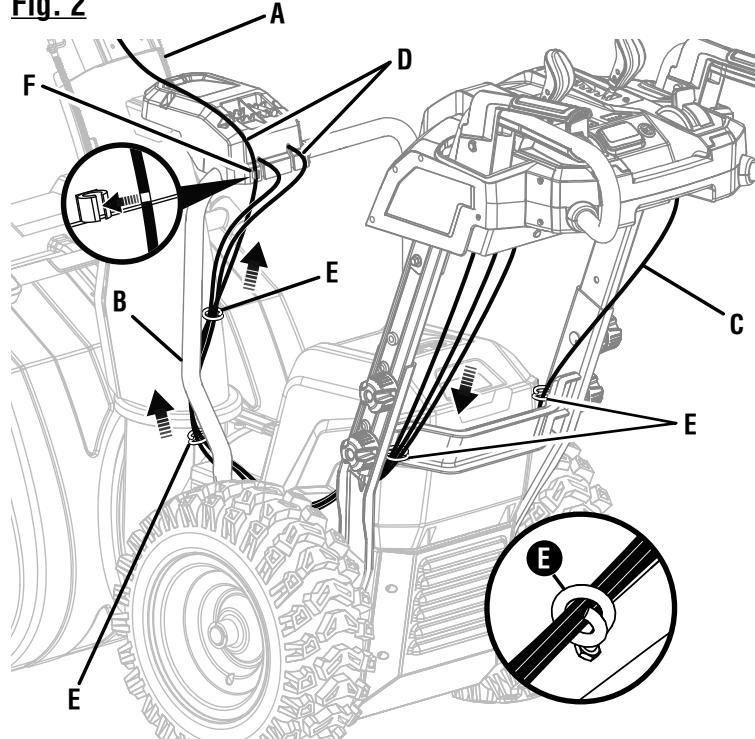
G - Skid shoe (patin de glissement, zapata de deslizamiento)

H - Bolt (boulon, perno)

I - Washer (rondelle, arandela)

J - Nut (écrou, tuerca)

Fig. 2



A - Chute deflector (déflecteur de goutte, deflector del vertedor)

B - Support pole (manche de soutien, barra de soporte)

C - Power cable (cordón d'alimentation, cable de alimentación)

D - Chute and deflector cables (cable de déflecteur et de goutte, cable del deflector y del vertedor)

E - Cord retainer (retenue du cordon, retención del cordón)

F - Cord clip (clip de cordon, clip de cordón)

ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622 • 1-800-525-2579

www.ryobitools.com

998000815

10-8-21 (REV:02)

960554107-01

French

NOTE : Ces instructions supplémentent les instructions à la page 8 pour **INSTALLATION DU DÉFLECTEUR DE LA GOULOTTE ET DU POTEAU DE SOUTIEN** dans le manuel d'utilisation.

AVERTISSEMENT :

Ce feuillet n'est pas un substitut pour la lecture manuel d'utilisation. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Les références de page se rapportent au manuel d'utilisation.

INSTALLATION DU DÉFLECTEUR DE LA GOULOTTE ET DU POTEAU DE SOUTIEN

Voir la figure 1.

- Placer le déflecteur de la goulotte sur le poteau de soutien.
- Insérer les vis à pointe à six lobes (T25) dans les trous du déflecteur de la goulotte et du poteau de soutien. Serrer fermement avec le clé Torx fourni.
- Abaisser le déflecteur de la goulotte et du poteau de soutien sur le carter de la souffleuse en prenant soin de ne pas briser la pince du câble situé derrière le pneu.
- Glisser les fentes du poteau de soutien sur les goujons du carter de la souffleuse.
- Installer les écrous et appliquer un couple de 24,4 Nm (18 pi-lb).
- Insérer le boulon (M8) dans le trou. Appliquer un couple de 24,4 Nm (18 pi-lb).

FIXATION DES CABLES

Voir la figure 2.

Une fois le déflecteur de goulotte et le poteau de support installés, les câbles du déflecteur de goulotte et le câble d'alimentation doivent être fixés dans les dispositifs de retenue des câbles situés de chaque côté de la poignée et sur le côté gauche du poteau de support.

NOTE : Un câble d'alimentation est situé sur le côté droit de l'appareil et les trois câbles de la goulotte et du déflecteur sont situés sur le côté gauche de l'appareil.

- Faire passer le câble d'alimentation dans le support de cordon situé sur le côté droit de la poignée.
- Répéter cette étape sur le côté gauche de la poignée avec les trois câbles de la goulotte et du déflecteur.
- Ensuite, acheminer les câbles goulotte et déflecteurs à travers la partie inférieure de l'appareil et dans le dispositif de retenue du cordon inférieur au bas du poteau de support.
- Une fois fixés dans le dispositif de retenue inférieur, diriger les trois câbles vers le haut et dans le dispositif de retenue final des câbles sur le dessus du poteau de support. Acheminez d'abord le câble du déflecteur, puis les deux câbles de la goulotte.
- NOTE :** Le câble déflecteur sera marqué d'une ligne indicatrice.
- Insérez le câble du déflecteur dans la pince du câble situé sur le dessus du déflecteur de la goulotte. Alignez la ligne indicatrice avec la pince du cordon.

NOTE : S'assurer que tous les câbles sont bien fixés à l'intérieur des portecâbles et qu'aucun des câbles n'est pincé ou fortement plié. Tendez les câbles au niveau de chaque dispositif de retenue lors de leur acheminement.

INSTALLATION DES PATINS AU GODET

Voir la figure 1.

Les patins permettent de régler la hauteur du grattoir par rapport au sol. Avant l'utilisation, veillez à installer les patins sur les deux côtés du godet.

- Installer deux boulons dans les trous situés à l'intérieur du godet.
- Aligner les patins et placez-les sur les boulons comme indiqué.
- Installer une rondelle et un écrou sur chaque boulon et les serrer à la main.
- Positionner le patin de manière à ce qu'il dépasse légèrement du bord inférieur du godet. Une fois en position, serrer fermement les écrous.
- Répéter pour l'autre côté.

NOTE : Positionner les patins de manière égale pour que le racleur soit de niveau et à environ 12,7 mm au-dessus du sol. Voir **Réglage/remplacement du grattoir** dans la section *Entretien* du manuel d'utilisation.

Español

NOTA: Estas instrucciones suplemento a las instrucciones en la página 8 para **DIAL DE VELOCIDAD VARIABLE** en el manual del operador.

ADVERTENCIA:

Leer esta hoja agregada no equivale a leer el manual del operador. Para reducir los riesgos de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto. Todas las referencias a páginas se refieren al manual del operador.

INSTALACIÓN DEL DEFLECTOR DEL CONDUCTO Y LA BARRA DE SOPORTE

Vea la figura 1.

- Coloque el deflecto del conducto sobre la barra de soporte.
- Introduzca los tornillo de Torx (T25) a través de los orificios de la barra de soporte y deflecto del conducto. Apriétela firmemente con la llave Torx suministrada.
- Baje el deflecto del conducto y la barra de soporte sobre la carcasa del equipo quitanieve teniendo cuidado de no romper el clip del cable ubicado detrás del neumático.
- Deslice las ranuras de la barra de soporte sobre los vástagos de la carcasa del equipo quitanieve.
- Coloque las tuercas y aplique par de torsión de 24,4 Nm (18 pie-lb).
- Inserte el perno (M8) en el orificio. Aplique par de torsión de 24,4 Nm (18 pie-lb).

CÓMO ASEGUAR LOS CABLES

Vea la figura 2.

Una vez instalados el deflecto del vertedor y la barra de soporte, los cables del deflecto del vertedor y el cable de alimentación deben asegurarse en los retenedores de cables ubicados a ambos lados del mango y en el lado izquierdo de la barra de soporte.

NOTA: Un cable de alimentación está ubicado en el lado derecho de la unidad, y los tres cables del vertedor y del deflecto están ubicados en el lado izquierdo de la unidad.

- Pase el cable de alimentación por el retenedor de cables en el lado derecho del mango.
- Repita este paso en el lado izquierdo del mango con los tres cables del vertedor y del deflecto.
- Luego, enrute los cables del conducto y deflecto por la parte inferior de la unidad y dentro del retenedor de cables inferior en la parte inferior de la barra de soporte.
- Una vez asegurados en el retenedor inferior, dirija los tres cables hacia arriba y hacia dentro del retenedor de cables final en la parte superior de la barra de soporte. Enrute primero el cable del deflecto y luego los dos cables del vertedor.

NOTA: El cable del deflecto estará marcado con una línea indicadora.

- Inserte el cable del deflecto en el clip del cable en la parte superior del deflecto del vertedor. Alinee la línea indicadora con el clip del cable.

NOTA: Cerciórese de que todos los cables estén asegurados dentro de los retenedores de cables y de que ninguno esté agarrado o doblado de forma pronunciada. Tense los cables en cada retenedor al enrutarlos.

INSTALACIÓN DE LAS ZAPATAS DE DESLIZAMIENTO A LA PALA

Vea la figura 1.

Las zapatas de deslizamiento ajustan la altura de la rasqueta desde el suelo. Antes de usar la herramienta, asegúrese de instalar las zapatas de deslizamiento a ambos lados de la pala.

- Instale dos pernos en los orificios del interior de la pala.
- Alinee las zapatas de deslizamiento y colóquelas sobre los pernos como se muestra.
- Instale una arandela y una tuerca en cada perno y apriete con los dedos.
- Coloque la zapata de deslizamiento de modo que se extienda ligeramente por debajo del borde inferior de la pala. Una vez en posición, ajuste firmemente las tuercas.
- Repita el proceso del otro lado.

NOTA: Coloque las zapatas de deslizamiento de manera uniforme para asegurarse de que la rasqueta quede nivelada y aproximadamente a 12,7 mm por encima del suelo. Consulte **Ajuste/reemplazo de la rasqueta** en la sección *Mantenimiento* del manual del operador.